

29 Kasım 2016 MADDE YAYIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

shijanus 3105 ALPERS, Edward A. *The Indian Ocean in world  
history*. Oxford: Oxford University Press, 2014.  
150020 172 pp.

# Islamic Images and Ideas

## Essays on Sacred Symbolism

[Jefferson]: McFarland, [2014] isam 04-  
264032

Edited by John Andrew Morrow



02 Kasim 2013

Okyanus  
150020

## The Sea

NAGLAA SAAD M. HASSAN

"And if all the trees on earth were pens and the ocean (were ink), with seven oceans behind it to add to its (supply), yet would not the words of Allah be exhausted (in the writing): for Allah is Exalted in Power, full of Wisdom." (Qur'an 31:27)

### Introduction

In Islam, there is intensive use of natural imagery. Hence, images of the sun, the moon, trees, stars, mountains, birds, rivers, winds, and seas abound in the Holy Qur'an and the prophetic traditions. Mostly, these images are used as signs of God's existence and creation defying the unbelievers' blasphemy and substantiating the believers' faith. In some cases, however, images of nature carry deeper symbolic meanings. Predominant among these is the image of sea.

### The Sea in Arabic Language, Literature, and Culture

In the Arabic language, the sea is basically known as *bahr* or *yam* although the Arabic dictionary contains other synonyms such as *zafar*, *qamus*, *lujaj*, *tam*, *muhit* and *naufsal*. In terms of vastness, the word *muhit* (ocean) comes first followed by *bahr* then *yam*. The word *bahr* also denotes metric feet in Arabic poetry. In Arabic lexicography, *bahr* indicates vastness, broadness, abundance, and generosity. According to Ibn Faris, in his dictionary *The Standards of Language*, *bahr* comes from *istbihar* which means vastness. It is used to refer to both salty and fresh water.

The word *bahr* appears in the titles of many classical Arabic and Islamic books and it usually denotes depth of knowledge and comprehensiveness. Examples include 'Abd Allah Badr al-Din al-Zarkashi's *al-Bahr al-muhit* (*The Comprehensive Sea*), Abu Bakr al-Bazaz's *al-Bahr al-Zakhir* (*The Plentiful Sea*), Ahmad Farid's *al-Bahr al-ri'q fil-zuhd al-raqa'q* (*The Clear Sea in Asceticism and Heart-Softeners*), and Ibn 'Ajiba's *al-Bahr al-madid fi tafsir al-qur'an al-majid* (*The Huge Sea in Interpreting the Holy Qur'an*).

In Arab-Islamic culture, the sea is an important part of nature given the tropical climate and the sprawling deserts characterizing most of the Arab countries. The Mediterranean, the Red Sea, the Dead Sea, the Indian Ocean and the Arab Gulf are all major saline water bodies. As well as being sources of food, jewelry, and oil, these water bodies are essential means of transportation. They have also played a substantial role in developing and spreading the Islamic civilization in its early days enhancing the exchange of goods and knowledge with countries such as China, Spain, and India.

*12.12.1984*  
327.091824  
Meeting of Experts (1974 July 15 - 19: Port  
M.K.H Louis)  
*OKYANUS*

Historical relations across the Indian  
Ocean: report and papers of the meeting.-  
Paris: Unesco, 1980.  
192 p.; 24 cm. - (Unesco. The General history  
of Africa: studies and documents; 3)  
Bibliography: p. 191 - 192  
ISBN 92-3-101740-3  
I. Foreign Relations, Indian Ocean Region  
I. Title II. (Series)

2442

## *OKYANUS*

06195 BEZBORUAH, Monoranjan. U.S. strategy  
in the Indian Ocean: the international response.  
New York, London: Praeger, 1977. (pp. 188-192;  
Perspectives of the littoral countries, Iran.)

*Hind Okyanusda*  
2573 MOLLAT, M. The importance of maritime  
traffic to cultural contacts in the  
Indian Ocean. *Diogenes*, 111 (1980)  
pp. 1-18.

*11.1 HAZIRAN 1993*

GROSSET-GRANGE, H. Les marins arabes du  
Moyen Âge. De certaines étoiles observées  
en Océan Indien. *Arabica* 24 (1977), pp.  
42-57.

DUPUIS, J.  
La juxtaposition des communautés  
sociales sur la périphérie de l'Océan  
indien.  
Rev. Tunisienne sci. soc. 3 (1966) pp.  
111-127

*Ortaçeg'da arap denizcileri.*  
Hind Okyanusunda müzakerede duran  
bir yıldızlar.

*Hind Okyanus*

# صَبْحُ الْأَعْشَنِي

في صناعة الإنسـاـن

Okyanus (232 - 258) تأليف

أحمد بن علي القلقشندي

المتوفى 821 هجرية - 1218 ميلادية

شرحه وعلق عليه وقابل نصوصه

محمد حسين عيسى الدين

## الجزء الثالث

- بُيّطَتْ وَقُوَّبَلَتْ تَلَى طَبَقَةِ دَارِ الْكُتُبِ الْمَهْرَبَةِ

وَفَلَى الْمَصَادِرُ الْأَسَاسِيَّةُ لِلنُّصُوصِ الْكِتَابِ

- مَذَلَّلَةٌ بِاسْتِدْرَاكَاتٍ وَتَصْوِيَّاتٍ وَهَوَامِشٍ تَوْضِيَّحَةٍ

- مُسْتَفِيَّةٌ مِنَ الْدَّرَاسَاتِ وَالْأَبْحَاثِ الَّتِي كُتِّبَتْ حَوْلَ

هَذَا السِّنَّرِ الشَّيْسِيِّ مِنْ مَكَتبَتِنَا الْعَرَبِيَّةِ

## دار الكتب العلمية

بيروت - لبنان

صَبْحُ الْأَعْشَنِي ..... ٢٣٧

الجزء الثالث ..... ٢٣٦

وطول الإقليم الرابع - مائة وأربعين درجة وسبعين عشرة دقيقة.

وطول الإقليم الخامس - مائة وخمس وثلاثون درجة وأستان وعشرون

دقيقة.

وطول الإقليم السادس - مائة وست وعشرون درجة وسبعين وعشرون دقيقة.

وطول الإقليم السابع - مائة وتسع عشرة درجة وثلاث وعشرون دقيقة.

## الفصل الثاني

من الباب الأول من المقالة الثانية

في البحار التي يذكر ذكرها في التعريف

بها والسفر إليها؛ وفيه طرفان:

### الطرف الأول

في البحر المحيط<sup>(١)</sup>

وهو المستدير بالقدر المكتشف من الأرض. وأحواله معلومة في بعض المواقع دون بعض.

فمن المعلوم الحال منه الجانب الغربي، ويسمى بحر أوقيانيوس، وفيه الجزر الخالدات المتقدّم ذكرها في الكلام على الأطوال.

ويأخذ في الامتداد من سواحل بلاد المغرب الأقصى من رفاق سبتة الذي بين الأندلس وبر العدوان إلى جهة الجنوب حتى يتجاوز صحراء لمتونة، وهي بادية البربر بين طرف بلاد المغرب من الجنوب وبين طرف بلاد السودان من الشمال، ثم يمتد جنوباً على أرض خراب غير مسكونة ولا مسلوكة حتى يتجاوز خط الاستواء المتقدّم ذكره إلى الجنوب.

In the sketchy historical narrations of the *Tārikh*, there are undoubtedly some factual errors, historical discrepancies, and omissions of dates. One may even question its objectivity to a certain degree. Notwithstanding its flaws, the *Tārikh-i Husayniyah* has much to offer. In a very clear, logical and coherent style, devoid of epithets and hyperbole, a nawwāb unveils certain aspects of his times, the hopes and frustrations of the members of his class who claimed to be the elite, with intellectual interests ranging from poetry and music to religion. It is his perception of the events and people which is an important and hitherto unknown contribution to the historiography of Awadh.

200  
DOKÜMANTASYON MERKEZİ  
Der Islam 58 (1981) S. 147-167

## Die islamische Expansion und das Piratenwesen im Indischen Ozean (Hainat okyanusuna)

Von Subhi J. Labib (Hamburg)

### I.

Bevor wir uns mit dem Piratenwesen befassen, soll zunächst beschrieben werden, welche Vorstellung sich die islamischen Geographen und Seefahrer vom Indischen Ozean und den südlichen Meeren machten.

Der Persische Golf wurde von den islamischen Geographen als *erstes* der *sieben Meere* zwischen der arabischen Halbinsel und China bezeichnet<sup>1</sup>). Das *zweite* Meer, genannt Lārawi, lag vor der Westküste Indiens und endete bei Kulam-Malai oder dem Hafen Kollam (oder Kaulam) an der Malabar-Küste.

Die Kette der von arabischen Schiffen oft angelaufenen Koralleninseln — Lakediven und Malediven — hieß Dwipa (= die Insel), abzuleiten von Diwa und Diba (bzw. Dibağat). Östlich dieser Insel lag Ceylon. Unsicher ist, ob die Di'ab-Inseln in dieser Region oder weiter westlich, nördlich bzw. östlich lagen. Auf ihnen hatten arabische Auswanderer vom Stämme Di'ab in frühislamischer Zeit ihre Zuflucht gefunden<sup>2</sup>). In dieser Inselwelt lag das *dritte* Meer.

Die Seestraße von Ma'bar bis Sumatra durch den Bengalischen Golf wurde als *viertes* Meer Bahr Harkand genannt. Mit dem Südwestmonsun segelten die Schiffe zu den Kokosinseln, den Nikobaren (arabisch Lanğabâlûs). Diese Inselgruppe war den islamischen Kaufleuten und Schiffen gut bekannt. Von den Nikobaren fuhren ihre Schiffe in die Malakka-Straße, die in den arabischen Quellen das Meer von Kalah oder Şalâhit hieß<sup>3</sup>). Lange vor der islamischen Zeit waren malaiische und indonesische Handelsfлотten von Kalah aus bis zu dem Golf zwischen Arabien und Persien gekommen<sup>4</sup>).

<sup>1)</sup> Mas'udi: Murūj, I, 134—141; ibid: at-Tanbih, S. 51—56, 61; İştahri, S. 11, 28—36; Maqdisi; S. 11—14; Ibn Rusteh; S. 86—89; Ibn Hauqal; I, S. 42—59; İdrisi; I, S. 9—10, 65, IV, S. 348, 385—391; Al-'Umari; S. 25—27; Nadvi; S. 53—61.

<sup>2)</sup> Nuwairi; I, S. 240.

<sup>3)</sup> Sulaimân at-Tâfir.

<sup>4)</sup> Nuwairi; XV, S. 203. Dieses Beweismaterial, das zum ersten Mal bekannt wird, einer spätmittel-alterlichen Quelle entnommen und uns von Ibn Maskawayh überliefert wurde, ist Grund genug dafür, daß arabische Quellen für die mittelalterliche Geschichte Südostasiens noch unentbehrlich sind.

Weder at-Tabari noch at-Ta'âlibi haben merkwürdigerweise Angaben über die Beziehungen der Sassaniden zu den fernöstlichen Ländern auf dem Wasserweg gemacht. Auch Nöldeke verlor in seinem Werk „Araber und Perser“ kein Wort darüber.

# دائرۃ المعارف بزرگ اسلامی، جلد هشتم، تهران، ۱۳۷۹.

اقنوم

۶۹۴

ارافورا<sup>۵</sup> و حتی دریای تیمور<sup>۶</sup> را جزو اقیانوس کبیر می دانند . در فاصله بین سوماترا و شبه جزیره مالی مرز بین دو اقیانوس را گاهی در سنگاپور و زمانی در دماغه پدرو در شمال شرقی می دانند که در صورت دوم تنگه مالاکا جزئی از اقیانوس کبیر خواهد بود (بریتانیکا، همانجا).

مساحت اقیانوس هند با تمام دریاهای ملح بدان و از جمله خلیج فارس و دریای سرخ بیش از ۴ برابر مساحت تمام خشکیهای است که به وسیله رودهایی که به اقیانوس هند می ریزند، زهکشی می شود و آنها را ۱۷ میلیون کم<sup>۲</sup> براورد کرده اند (مؤمنی، ۸۸/۱). مقدار آب این اقیانوس را ۱۳۱۰۰۰ کم<sup>۳</sup> دانسته اند (بریتانیکا، همانجا).

طول شمالی - جنوبی اقیانوس هند از سرزمینهای قطب جنوب تا انتهای خلیج بنگال ۶۰۰ کم، وعرض شرقی - غربی آن در فاصله بین سواحل شرقی افریقا و کناره های غربی استرالیا ۷۸۰۰ کم است (تومچاک، ۱۹۳).

دریاهای و سواحل: شمار دریاهایی که به اقیانوس هند پیوسته اند، کمتر از اقیانوسهای دیگر است. از جمله این دریاهای باید دو دریای مهم سرخ و فارس (خلیج فارس) را در شمال اقیانوس نام برد که در دنیای امروز هر یک به اعتبار مشخصات طبیعی، اقتصادی و انسانی خاص خود اهمیت فراوان دارد. دریاهای حاشیه ای دیگر این اقیانوس عبارتند از دریای عربستان در شمال غرب، دریای اندامان<sup>۷</sup> در شمال شرق و دریای ارافورا و دریای تیمور در شرق. در جنوب اقیانوس دریاهای روس لارسن<sup>۸</sup>، کوسموناتر<sup>۹</sup>، دیویس<sup>۱۰</sup>، موسون<sup>۱۱</sup> و دورول<sup>۱۲</sup> واقعند. تمام دریاهای جنوبی در دهه های اخیر مشخص و نام گذاری شده اند.

افرون بر این دریاهای، در حواشی اقیانوس هند شماری خلیج کوچک و بزرگ وجود دارد که اهم آنها عبارتند از خلیج بزرگ عدن، خلیج عمان و خلیج فارس در شمال غرب که در ردیف دریاهای ذکر شده اند، خلیج بنگال در شمال شرق، خلیج کارپنتاریا<sup>۱۳</sup> در شمال استرالیا، خلیج بزرگ استرالیا در جنوب قاره استرالیا و سرانجام خلیج کامنولث در جنوب اقیانوس.

سواحل اقیانوس هند دارای اشکال مختلفی است که بر اثر نوع ساختمان زمین شناسی و نیز فرسایش موجی یا رسوبات ساحلی شکل گرفته اند. سواحل دارای اصل رسوبی، مناظر آبرفتی، دلتای یا باتلاقی دارند و سواحلی که اصل گسلی دارند، به صورت پرتگاه و دیواره در آمده اند. در نواحی استوایی اقیانوس هند بیشتر سواحل اشکال و طبیعت مرجانی دارند و در حواشی جنوبی این اقیانوس اشکال ساحلی محصول یخ بندانها و دیگر شرایط قطبی هستند (بریتانیکا، ۳۰/IX).

جزایر: اقیانوس هند دارای شمار کمی جزیره است که بیشتر آنها از نظر وسعت کوچک، ولی به علت موقعیت خود در اقیانوس و قرار داشتن در سر راههای بازارگانی آن و نیز از نظر سوق الجیشی اهمیت فوق العاده

poulo, A., *L'Islam et l'art musulman*, Paris, 1976; Petersen, A., *Dictionary of Islamic Architecture*, London/New York, 1996; *Répertoire chronologique d'épigraphie arabe*, ed. E. Combe et al., Cairo, 1937.  
یدالله غلامی

اقنوم، نک: تبلیغ.

✓ اقیانوس هند، سومین اقیانوس زمین (بعد از اقیانوسهای کبیر و اطلس) با وسعتی برابر ۶۰۰۰۰۰ کم<sup>۲</sup> که عمق متوسط آن در حدود ۸۹۳ متر و عمیق ترین زرفای آن ۴۵۰ متر در بخش خاوری نزدیک جزیره جاوه در چاله سواندا در اندونزی است (بریتانیکا، IX/307).

حدود و وسعت: اقیانوس هند قسمی از اقیانوس جهانی و پیوسته ای است که در جنوب قاره آسیا و بین افریقا و استرالیا و دیگر جزایر اقیانوسیه و قاره قطب جنوب واقع شده است. با اینکه طول شرقی - غربی آن از ۱۰ هزار کم تجاوز می کند، تنها ۲۰٪ از سطح آبهای کره زمین را دربر دارد. آب این اقیانوس در گوشة جنوب غربی آن بعد از جنوبی ترین نقطه قاره افریقا به اقیانوس اطلس می پیوندد و در مشرق و جنوب شرقی از لابه لای جزایر متعدد اقیانوسیه با آبهای اقیانوس کبیر مخلوط می گردد. شمالی ترین بخش های آن در خلیج فارس و دریای سرخ تا ۳۰° شمالی می رسد، ولی چون قسمت اعظم آن در نیمکره جنوبی قرار دارد و اغلب راههای بازارگانی آن از نواحی مجاور استوا می گذرد، به صورت دریایی استوایی شناخته شده است، در حالی که آبهای آن در جنوب به سرزمینهای قطب جنوب می رسد (همانجا). جنوبی ترین نقطه اقیانوس هند را در عرض ۷° جنوبی می دانند (آمریکانا، XV/30).

حدود این اقیانوس تاکنون به صورت دقیق و قطعی تعیین نشده است و تنها جایی که مرز دریایی آن مورد قبول همگان قرار گرفته، مرز آن با اقیانوس اطلس است که از جنوبی ترین نقطه قاره افریقا یعنی دماغه آگلاس<sup>۱۴</sup> در امتداد نصف النهار ۲۰° شرقی تا سواحل سرزمینهای قطب جنوب مشخص شده است (بریتانیکا، همانجا؛ مؤمنی، ۸۸/۱).

مرز بین اقیانوس هند و اقیانوس کبیر از دماغه جنوب شرقی در جنوب تاسمانی در امتداد نصف النهار، ۱۴۷° طول شرقی تا سواحل قطب جنوب منظور می گردد. تنگه بس بین تاسمانی و استرالیا را برخی از محققان جزو اقیانوس هند، و برخی دیگر ضمیمه اقیانوس کبیر می دانند. مرز شمال شرقی اقیانوس هند مهم ترین بخش مرزی این اقیانوس است. بنابر نظر بعضی جغرافی دانان، در این بخش خط مرزی از تنگه تورس<sup>۱۵</sup> - که بین استرالیا و گینه جدید قرار دارد - می گذرد، و از جزیره ادی<sup>۱۶</sup> در نزدیکی ساحل غربی گینه جدید آغاز می شود و در طول ساحل جنوبی سوند کوچک<sup>۱۷</sup> و جزیره جاوه و تنگه سوند تا ساحل سوماترا ادامه پیدا می کند، در حالی که عده ای دو میں قسمت دریای

فاطمة عباس عبد الرحمن مها أحمد علام، دليل الرسائل الماجستير و  
الدكتوراه التي نوقشت في كلية دار العلوم منذ عام 1985 و حتى نهاية  
فبراير 1997، القاهرة 1418 - 1999: (جامعة القاهرة). ISAM KTP 88569

[١٠٣٧] محمود أحمد إبراهيم عمر <sup>حسنة مهربان</sup>  
اللهجات التي أخذ عنها النحو قواعدهم من خلال البحر المحيط :  
دراسة صرفية ونحوية : إشراف أحمد محمد عبدالدايم ، ١٩٩٢ .  
ورقة . - دكتوراه ٢٧٥

٩٦٦

٢٠٠٥-٢٠٠٢-٢٠٠١